

\* ☩ = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.

# ВЕРЕСЕНЬ – 2025 – SEPTEMBER

Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.

НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІВТОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУБОТА SATURDAY
<b>7</b> Martyr Sozon мч Созонта 1 Cor 16:13-24 Matt 21:33-42	<b>1</b> Church New Year Symeon the Stylite Симеона стовпника 2 Cor 8:7-15 Mark 3:6-12	<b>2</b> Martyr Mamas мч Маманта 2 Cor 8:16-9:5 Mark 3:13-19	<b>3</b> Martyr Anthimus сщмч Антіма 2 Cor 8:12-10:7 Mark 9:20-27	<b>4</b> Martyr Babyias сщмч Вавили 2 Cor 10:7-18 Mark 3:28-35	<b>5</b> Zachariah & Elizabeth Захарії і Єлисавети 2 Cor 11:5-21 Mark 4:1-9	<b>6</b> Miracle St Michael чудо св Михаїла 1 Cor 2:6-9 Matt 22:15-22
<b>8</b> Birth of Theotokos П'ятдесятниця 10:38-42, 11:27-28	<b>9</b> Joachim & Anna Йоакима і Анни 2 Cor 12:20-13:2 Mark 4:24-34	<b>10</b> Martyr Menodora мч Менодора 2 Cor 13:3-13 Mark 4:35-41	<b>11</b> Venerable Theodora преп Теодора Gal 1:1-10, 20-2:5 Mark 5:1-20	<b>12</b> Martyr Autonomus сщмч Автонома Gal 2:9-10 Mark 5:22-24, 35-6:1	<b>13</b> Saturday Before Cross Elevation Centurion Cornelius сщмч Корнілія 1 Cor 2:6-9 Matt 10:37-11:1	<b>14</b> CROSS ELEVATION 10:1:18-24, 10:19:8-11 13:20, 25:28, 30:35
<b>15</b> GrMartyr Nicetas велмч Никити Gal 2:1-1:16 Mark 5:24-34	<b>16</b> GrMartyr Euphemia велмч Євфримиї Gal 2:21-3:7 Mark 6:1-7	<b>17</b> Sophia & daughters Софії і 3 доч Gal 3:15-22 Mark 6:7-13	<b>18</b> Venerable Eumenes преп Євменія Gal 3:23-4:5 Mark 6:30-45	<b>19</b> Martyr Trophimus мч Трофима Gal 4:8-21 Mark 6:45-53	<b>20</b> Saturday After Cross Elevation GrMartyr Eustathius велмч Євстатія 1 Cor 1:26-29 John 8:21-30	<b>21</b> Apostle Quadratus (70) апостола Квадрата (70) 2 Cor 4:8-15 Matt 22:35-46
<b>22</b> Martyr Phocas сщмч Фоки Gal 4:28-5:10 Luke 3:19-22	<b>23</b> Conception John Bapt Зачаття Іоана Хр Gal 5:11-21 Luke 3:23-4:1	<b>24</b> Isapostle Thecla рівноапост Фекли Gal 6:2-10 Luke 4:1-1:15	<b>25</b> Ven Euphrosyne преп Євфросинії Eph 1:1-9 Luke 4:16-22	<b>26</b> Repose Apostle John прес апостола Іоана Eph 1:7-17 Luke 4:22-30	<b>27</b> Martyr Callistratus мч Калістрата 1 Cor 10:23-28 Luke 4:31-36	<b>28</b> Venerable Chariton преп Харитона 2 Cor 6:1-10 Luke 5:1-11
<b>29</b> Cyrilicus the Hermit преп Киріака Eph 1:22-2:3 Luke 4:37-44	<b>30</b> Gregory of Armenia Григорія Арменії Eph 2:19-3:7 Luke 5:12-16					

GUIDE NO. 38

Prepared under Ecclesiastical Supervision

©2024 by Vestal, Cliffwood, N.J., U.S.A.

# Церковний Бюлетень Вересень 2025



Українська Православна Катедра Св. Володимира  
Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr

160 West 82nd Street  
New York, NY 10024

212-873-8550 | stvolodymyr@stvuoc.org  
www.stvuoc.org | facebook.com/stvuoc

Предстоятель Катедри  
Митрополит Антоній

Настоятель Катедри  
Митрофорний Протоієрей  
о. Володимир Музичка

## Розклад Богослужінь - Вересень 2025

7 вересня	Неділя 13-та після П'ятидесятниці.	
Неділя	Літургія.	10.30 AM
8 вересня	Різдво Пресвятої Владичиці Богородиці Марії.	
Понеділок	Літургія.	10.00 AM
14 вересня	Воздвиження Чесного І Животворящого Хреста.	
Неділя	Літургія. Строгий піст.	10.30 AM
21 вересня	Неділя 15-та після П'ятидесятниці.	
Неділя	Літургія.	10.30 AM
28 вересня	Неділя 16-та після П'ятидесятниці.	
Неділя	Літургія.	10.30 AM

---

Наш сайт та Facebook сторінка постійно оновлюються. Щоб довідатись останню інформацію про відправи або зміни до них, заходьте на наш вебсайт: <http://stvuoc.org/news.html> та Facebook сторінку: <https://www.facebook.com/stvuoc/>.

---

Наступна служба в нашій каплиці в Нью-Джерсі відбудеться в суботу, 4 жовтня 2025 року, о 2.30 рм на честь свята Покрови. Після літургії, Відділ СҀМу «Дніпро» відсвяткує День Захисників України програмою. Борщ, вареники, салати та інші страви, приготовані учасникам СҀМу, будуть на продаж.  
Запрошуємо всіх!

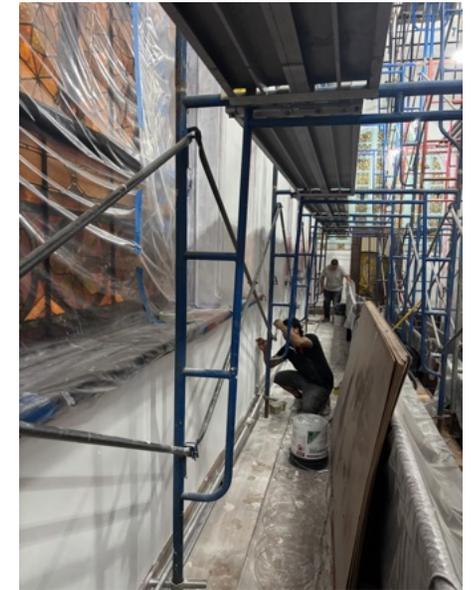
## Олег Іваненко

Український спортсмен-паралімпієць Олег Іваненко встановив світовий рекорд і вперше у світі переплив Ла-Манш (*La Manche, English Channel*) на спині. Олег також є відомим громадським діячем і депутатом Київської обласної ради. В повсякденному житті Іваненко також працює нотаріусом і займається волонтерською діяльністю. З юних років прикутий до інвалідного візка. Він тепер приїхав до Америки на лікування і відвідав нашу парафію.



## Ремонтні Роботи на Балконі

Наші ремонтні роботи на балконі продовжуються! Стіни та стеля пошкрябані, зашпакльовані та відремонтовані, та будуть покриті праймером і перефарбовані. Ми дякуємо Василеві Лисецькому та Петрові Чаховському за організацію та керівництво роботами та волонтерам за їхню працю!



## Допомога 91 Військовій Бригаді

Нашу парафію попросили допомогти 91-й військовій бригаді придбати автомобіль для їх окремого протитанкового батальйону, у зв'язку з потребою транспорту для виконання завдань в зоні бойових дій. Ми надали допомогу, і бригада придбала потрібне авто. На знак вдячності, бригада подарувала нашій церкві меморіальну дошку на згадку про наше пожертвування. Слава Україні! Героям Слава!



## З Новим Навчальним Роком!

### Дорогі школярі!

Щиро вітаємо вас із початком нового навчального року! Нехай школа відкриє перед вами безліч цікавих знань, подарує нових друзів і приємні враження. Бажаємо вам наполегливості, успіхів у навчанні, радості від кожного досягнення й натхнення щодня.

Хай цей навчальний рік стане для вас часом нових відкриттів, творчих ідей та великих перемог!

